











Easy2Seal 2K

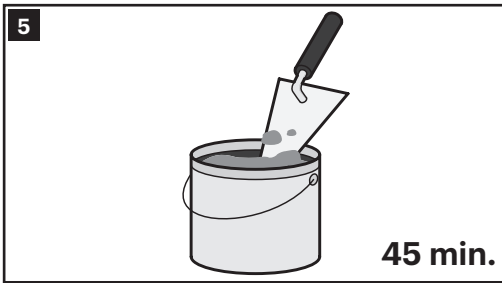
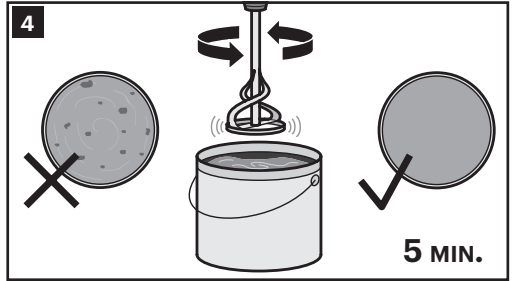
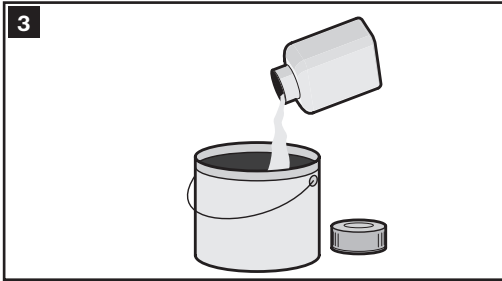
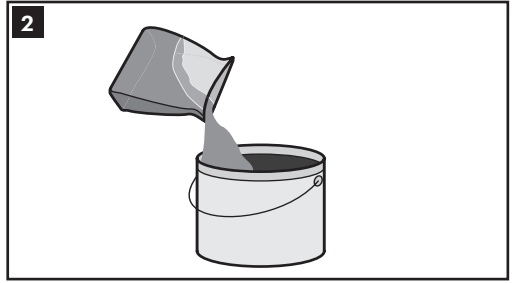
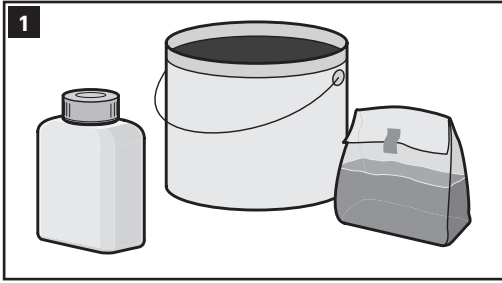


PROCESSING INSTRUCTIONS

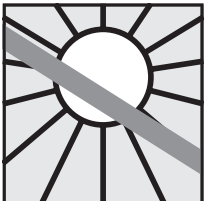
 Processing instructions	Hazard statements
 Verarbeitungsanleitung	Gefahrenhinweise
 Verwerkingsadvies	Gevarenaanduidingen
 Behandlingsinstruktioner	Faresætninger
 Behandlingsinstruksjoner	Faresetninger
 Instrucciones de proceso	Declaraciones de peligro
 Instruções processamento	Declarações de perigo
 Istruzioni di lavorazione	Indicazioni di pericolo
 Instructions de traitement	Mentions de danger
 Instrukcja przetwarzania	Oświadczenia o zagrożeniach



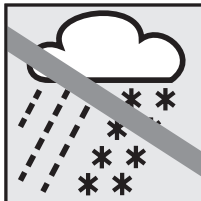
EASY2SEAL 2K



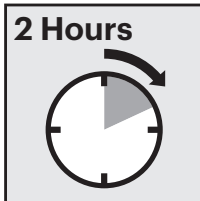
SHIELD FROM SUNLIGHT



SHIELD FROM RAIN/SNOW



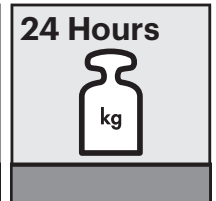
DRYING TIME



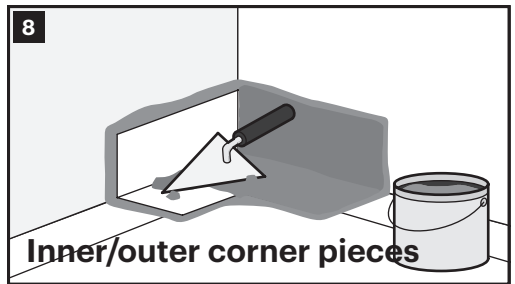
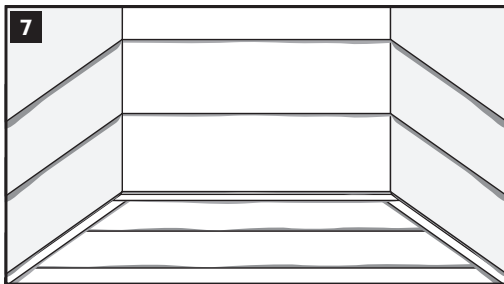
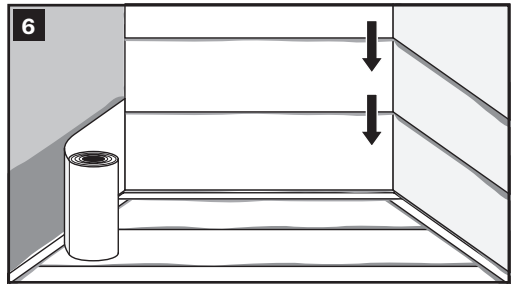
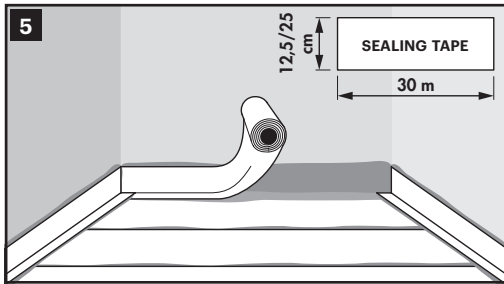
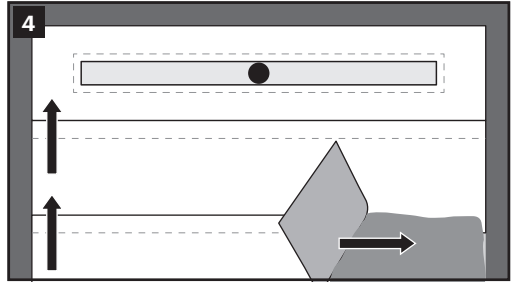
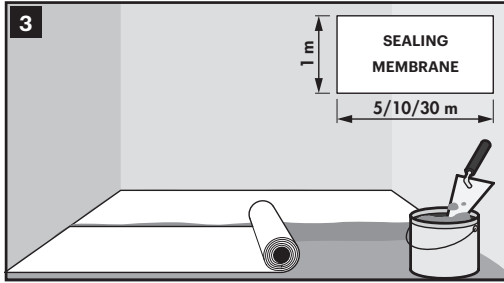
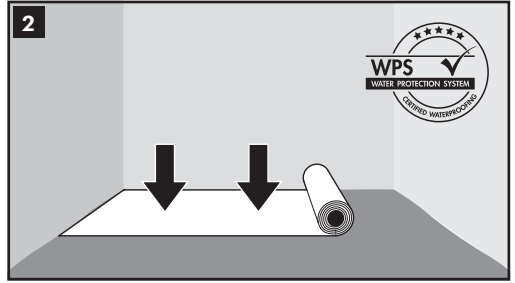
SURFACE PASSABLE

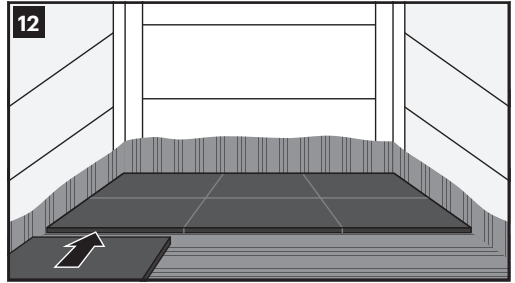
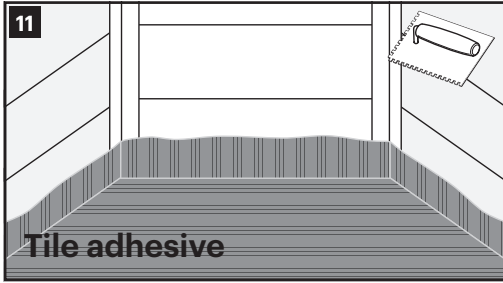
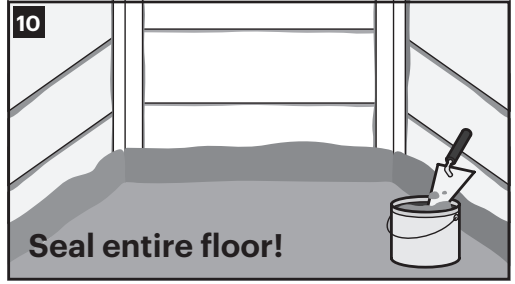
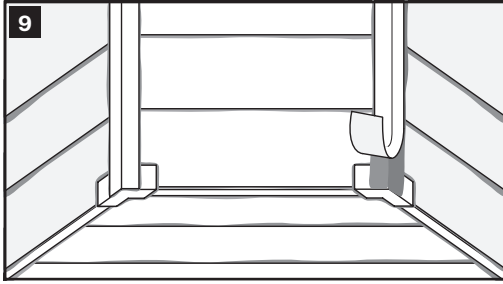


SURFACE LOAD BEARING



BATHROOM SEALING SYSTEM WITH WPS





Processing instructions

Easy2Seal 2K is an elastic, fast-curing, 2-component sealing system for composite sealing beneath ceramic layers, for concrete surface protection, and for waterproofing of buildings, for indoor and outdoor use.

E2S-2K-K: 1500 g. for approx. 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. for approx. 3 m²

CHARACTERISTICS

Easy to apply, fast setting, flexible sealing system with good adhesion to mineral surfaces. The curing process occurs without shrinking or cracking. Resistant to frost and aging. Crack bridging > 1 mm, even at low temperatures.

APPLICATIONS AREAS

Suitable for substrates with sufficient stability, such as heated and unheated screeds, concrete, masonry, cellular concrete, and plaster of mortar groups II and III. For secure sealing beneath tiling in damp rooms. Sealing balconies and terraces in combination with tiles, as well as swimming pools and water tanks of solid construction. Approved up to a water depth of 10 m according to current testing principles. Conforms to wear classes A and B of the Building Rules List for wall and floor surfaces in indoor and outdoor spaces, either as the sole seal for waterproofing of buildings or in combination with bituminous thick coats. As concrete surface protection to prevent carbonation.

PREPARING THE SUBSTRATE

The substrate must be solid, stable, absorbent, fine-pored, and generally flat. Contamination with oil, grease, or other releasing agents must be removed. Correct honeycombing, cavities, and with unevenness with minerals. Premoisten the substrate well.

The surface should be slightly damp. The formation of puddles should be avoided. The residual moisture may not exceed the following values:

Cement screed:	2.0%
Anhydrite screed:	0.5%
Heated anhydrite screed:	0.3%

APPLICATION

Mix the two components in a clean mixing container until free of lumps. Mix 1 part liquid component by weight with 1 part powder component by weight. Put the liquid component in, add the powder component, and mix them with an appropriate mixing paddle. Apply the product generously and uniformly with a firm brush, a smoothing trowel, or a suitable sprayer in 2 to 3 passes. Pipe openings and drains should be sealed with wall and floor collars, and corners

and wall/floor junctions should be sealed with sealing tape. These should be inserted freshly into the first layer and reworked with the second layer. The maximum application thickness should be 5 mm.

For applications with pressing water, the minimum dry layer thickness is 2.5 mm according to DIN 18195-7. For this purpose, the sealing system should be applied in at least three layers. Wall and floor junctions should be handled with sealing tape, and corners and openings should be handled with corner/wall and floor collars.

The sealing system may not be modified with other additives. The fresh seal should be protected against rapid dehydration, extreme heat, drafts, frost, and snow.

APPLICATION RATE

The application rate is 1.6 kg/m² per mm of thickness of the layer.

DRYING TIME

Dependent on temperature, airflow, and humidity. Approx. 90 minutes at +20°C and 50% relative humidity.

Further information can be found in the material safety data sheet.

Verarbeitungsanleitung

Easy2Seal 2K ist eine 2-komponentige, hochflexible und reaktiv schnellabbindende Dichtungsschlämme zur zuverlässigen Flächenabdichtung. Nahezuschwundfreie Durchtrocknung.

E2S-2K-K: 1500 g. für ca. 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. für ca. 3 m²

EIGENSCHAFTEN

Leicht zu verarbeitende, schnell abbindende, flexible Dichtungsschlämme mit guter Haftung auf mineralischen Oberflächen. Die Aushärtung erfolgt schwund- und rissfrei. Beständig gegen Frost und Alterung. Rissüberbrückung > 1mm auch bei niedrigen Temperaturen.

ANWENDUNGSGEBIETE

Geeignet für Untergründe mit ausreichender Festigkeit, wie beheizte und unbeheizte Estriche, Beton, Mauerwerk, Porenbeton und Putz der Mörtelgruppe II und III. Zur sicheren Abdichtung unter Fliesenbelägen in Feuchträumen. Abdichtung von Balkonen und Terrassen im Verbund mit Fliesen, sowie von Schwimmbecken und Wasserbehältern aus massiver Bauweise. Freigegeben bis zu 10 m Wassertiefe gemäß den aktuellen Prüfgrundsätzen. Entspricht den Beanspruchungsklassen A und B nach Bauregelliste für Wand- und Bodenflächen im Innen- und Außenbereich, sowie in der Bauwerksabdichtung als alleinige Abdichtung oder in Kombination mit Bitumendickbeschichtungen. Als Betonoberflächenschutz zur Verhinderung von Carbonatisierung.

VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES

Der Untergrund muss fest, tragfähig, saugfähig, feinporig und weitgehend eben sein. Verschmutzungen von Öl, Fett oder anderen Trennmitteln sind zu entfernen. Kiesnester und Lunker sowie Unebenheiten mineralisch ausgleichen. Den Untergrund gut vornässen. Die Oberfläche soll matt feucht sein, Pfützenbildung ist zu vermeiden. Die Restfeuchte darf folgende Werte nicht überschreiten:

Zementestrich:	2,0%
Anhydritestrich:	0,5%
Anhydritestrich beheizt:	0,3%

VERARBEITUNG

Die beiden Komponenten in einem sauberen Mischbehälter klumpenfrei anrühren. Bei Teilmengen 1 Gewichtsteil Flüssigkomponente mit 1 Gewichtsteil Pulverkomponente anmischen. Die Flüssigkomponente vorlegen, die Pulverkomponente zugeben und mittels einem geeignetem Korbrührer anmischen. Das Produkt mit einer festen Bürste, Quast, Glättkelle oder geeignetem Spritzgerät in 2 bis 3 Arbeitsgängen

satt und gleichmäßig auftragen. Rohrdurchführungen und Abläufe sind mit Wand- und Bodenmanschetten sowie Ecken und Wand- Bodenanschlüsse mit Dichtbändern abzudichten. Diese sind in die erste Lage frisch einzulegen und mit der zweiten zu überarbeiten. Die Auftragsstärke darf maximal 5 mm betragen.

Bei Anwendungen mit drückendem Wasser nach DIN 18195-7 beträgt die Mindestrockenschichtdicke 2,5 mm. Hierzu ist die Dichtungsschlämme in mindestens drei Lagen aufzubringen. Wand- und Bodenanschlüsse sind mit Dichtband sowie Ecken und Durchdringungen mit Ecken/Wand- und Bodenmanschetten auszuführen.

VERBRAUCH

Der Verbrauch liegt bei 1,6 kg/m² je mm Schichtstärke.

TROCKENZEIT

Abhängig von Temperatur, Luftbewegung und Luftfeuchte. Bei +20°C und einer rel. Luftfeuchtigkeit von 50% ca. 90 Minuten.

Weitere Angaben sind dem Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.

Verwerkingsadvies

Easy2Seal 2K is een 2-componenten, zeer flexibele en reactief snel hardende afdichtingspasta voor een betrouwbare afdichting van oppervlakten.

E2S-2K-K: 1500 g. voor ca. 1 m²

E2S-2K-G: 4000 g. voor ca. 3 m²

EIGENSCHAPPEN

Eenvoudig te verwerken, snel hardende, flexibele afdichtingspasta met een goede hechting op mineraaloppervlakken. Hardt zonder te krimpen of te scheuren. Vorst- en slijtagevast.

Scheuroverbrugging > 1 mm ook bij lage temperaturen.

TOEPASSINGSGBIED:

Geschikt voor ondergronden die voldoende stevig zijn, zoals verwarmde en onverwarmde harde vloeren, beton, metselwerk, gasbeton en pleisterwerk uit mortelgroep II en III. Voor een veilige afdichting onder tegelvloeren in vochtige ruimtes. Afdichting van balkons en terrassen met tegels, evenals de afdichting van zwembaden en waterbassins met een massieve constructie. Goedgekeurd tot een waterdiepte van 10 m overeenkomstig de actuele testprincipes. Voldoet aan de belastingsklassen A en B volgens de bouwregelgeving voor binnen- en buitenmuren en -vloeren, alsmede bij bouwconstructieafdichting als enige afdichting of in combinatie met dikke bitumineuze coatings. Als oppervlaktebescherming van beton ter voorkoming van carbonatie.

VOORBEREIDING VAN DE ONDERGROND

De ondergrond moet stevig, goed absorberend en egaal zijn, en moet voldoende draagvermogen en fijne poriën hebben. Vervuiling door olie, vet of andere oplosmiddelen moet worden verwijderd. Grindnesten, gietblazen en oneffenheden egaliseren. De ondergrond vooraf goed nat maken. De oppervlakte moet licht vochtig zijn, plasvorming moet worden voorkomen. Overtollig vocht mag de volgende waarden niet overschrijden:

Cementdekvloer:	2,0%
Calciumsulfaat dekvloer:	0,5%
Calciumsulfaat dekvloer verwarmd:	0,3%

VERWERKING

De twee componenten in een schone mengkuip tot een glad, klontervrij mengsel roeren. Bij deelhoeveelheden 1 gewichtsdeel vloeibare component met 1 gewichtsdeel poedercomponent vermengen. De vloeibare component toevoegen, de poedercomponent toevoegen en met behulp van geschikte korfmixer mengen. Het product met een stevige borstel, kwast, spaan of een geschikte spuitinstallatie

in 2 tot 3 beurten royaal en gelijkmatig aanbrengen. Pijpdoorvoeren en afvoerpijpen moeten met muur- en bodemmanchetten, en hoek- en muur-bodemaansluitingen met afdichtingstape worden afgedicht. Deze moeten schoon in de eerste laag worden geplaatst en met een tweede laag worden bedekt. De opbrengdikte mag maximaal 5 mm bedragen.

Bij toepassingen met perswater volgens DIN18195-7 bedraagt de minimale dikte van de droge laag 2,5 mm. Hiervoor moet de afdichtingspasta in minimaal drie lagen worden aangebracht. Muur- en bodemaansluitingen moeten afdichtingstape en hoeken en doorvoeren met hoek/muur- en bodemmanchetten worden uitgevoerd.

De afdichtingspasta mag niet met andere toevoegingen worden gewijzigd. De nieuwe afdichting moet worden beschermd tegen snel uitdrogen, extreme warmtewerking, tocht, vorst en regen.

VERBRUIK

Het verbruik bedraagt 1,6 kg/m² per mm laagdikte.

DROOGTIJD

Afhankelijk van de temperatuur, luchtbeweging en luchtvochtigheid. Bij +20 °C en een rel. luchtvochtigheid van 50% ca. 90 minuten.

Nadere informatie treft u aan in de veiligheidsspecificaties.

Behandlingsinstruktioner

Elastisk, hurtigt hærdende 2-komponent tætningsmasse til samlingstætning af keramiske belægninger, som beton-overfladebeskyttelse og murværkstætning på inden- og udendørsområder.

E2S-2K-K: 1500 g. til ca. 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. til ca. 3 m²

EGENSKABER

Let forarbejdelig, hurtigt hærdende, fleksibel tætningsmasse med god klæbeevne på mineralske overflader. Hærdningen foregår uden svind og revner. Resistent over for frost og ældning. Revneovergang > 1 mm også ved lave temperaturer.

ANVENDELSESOMRÅDER

Egnet til underlag med tilstrækkelig stabilitet, så som opvarmet og ikke opvarmet støbegulv, beton, murværk, gasbeton og puds inden for mørtelgruppe II og III. Til sikker tætning under flisebelægninger i vådrum. Tætning af balkoner og terrasser i forbindelse med fliser, samt af svømmebassiner og vandbeholdere i massiv konstruktion. Godkendt op til 10 m vanddybde i henhold til de aktuelle prøvningskriterier. Svarer til belastningsklasserne A og B ifølge byggeregelliste over væg- og gulvoverflader på inden- og udendørsområder, samt til murværkstætning som eneste tætning eller i kombination med bitumen-tyklagsbelægninger. Som betonoverfladebeskyttelse til forebyggelse af karbonering.

FORBEREDELSE AF UNDERLAG

Underlaget skal være fast, bæredygtigt, absorberende, mikroporøst og stort set jævnt. Forurening med olie, smørefedt eller andre slipmidler skal fjernes. Gruslommer og luftblærer samt ujævnheder udjævnes mineralsk. Underlaget forvandes godt. Overfladen skal være matfugtig, undgå pyttedannelse. Den resterende fugtighed må ikke overskride følgende værdier:

Cementpuds:	2,0%
Anhydritpuds:	0,5%
Anhydritpuds opvarmet:	0,3%

FORARBEJDNING

De to komponenter røres klumpefrit sammen i en ren blandebeholder. Ved delmængder blandes 1 vægtenhed væskekomponent med 1 vægtenhed pulverkomponent. Væskekomponenten hældes først i, pulverkomponenten tilsættes og blandes sammen ved hjælp af en egnet kurvrør. Produktet påføres mættet og ensartet med en stabil børste, kvast, glitbræt eller egnet sprøjte i 2 – 3 arbejds gange. Rørgennemføringer og udløb skal tætnes med væg- og gulvmanchetter samt hjørner og væg-gulvtilslutninger med tætningsstape.

Dette skal lægges i det første lag og bearbejdes med det andet lag. Påføringstykkelsen må maksimalt være 5 mm.

Ved anvendelser med trykkende vand i henhold til DIN 18195-7 skal mindste tørlagstykkelse være 2,5 mm. Hertil skal lægges tætningsmaterialerne i mindst tre lag. Væg- og gulvtilslutninger skal udføres med tætningsstape samt hjørner og gennemføringer med hjørne/væg- og gulvmanchetter.

Tætningsmassen må ikke modificeres med andre tilsætningsstoffer. Den friske tætning skal beskyttes mod for hurtig tørring, ekstrem varmpåvirkning, trækluft, frost og regn.

FORBRUG

Forbruget ligger på 1,6 kg/m² pr. mm lagtykkelse.

TØRRETID

Afhængig af temperatur, luftcirkulation og luftfugtighed. Ved +20°C og en relativ luftfugtighed på 50% ca. 90 minutter.

Yderligere oplysninger kan findes i sikkerhedsdatabladet.

Behandlingsinstruksjoner

Elastisk, hurtigherdende tokomponents tetningsmasse til kontakttetning under keramiske belegg, som beskyttelse på overflater av betong og byggmembran både innendørs og utendørs.

E2S-2K-K: 1500 g. for ca. 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. for ca. 3 m²

EGENSKAPER

Let å bearbeide, hurtigbindende, fleksibel tetningsmasse med god festeevne på mineralske overflater. Herding uten verken krymping eller rissdannelse. Bestandig mot frost og aldri. Rissfylling > 1 mm også ved lave temperaturer.

BRUKSOMRÅDER

Egnet for underlag med tilstrekkelig stabilitet, som støpte gulv med og uten varme, betong, murverk, porøs betong og puss i mørtelgruppe II og III. For sikker tetning under flisebelegg i våtrom. Tetning av balkonger og terrasser i kombinasjon med fliser samt svømmebassenger og vannbeholdere av massiv konstruksjon. Frigitt inntil en vannndybde på 10 m ifølge aktuelle kontrollprinsipper. Tilsvare kravkategoriene A og B ifølge byggregler for vegg- og gulvarealer innendørs og utendørs samt i byggmembran som eneste tetning eller i kombinasjon med bitumenbelegg eller tykkebelegg. Som beskyttelse for betongarealer for å hindre karbonatisering.

FORBEREDE UNDERLAGET

Underlaget må være fast, bærekraftig, sugende, finporet og så jevnt som mulig. Forurensninger, som olje, fett eller andre skillemidler, må fjernes. Gruspartier, fordypninger og ujevnheter må utjevnes mineralsk. Vætt underlaget godt på forhånd. Overflaten skal være matt av fuktighet, unngå dammer. Restfuktigheten må ikke overskride følgende verdier:

Støpemasse av sement:	2,0%
anhydritlag:	0,5%
anhydritlag varmet:	0,3%

BEARBEIDELSE

Rør sammen de to komponentene i en ren blandebeholder. Unngå klumper. Ved delmengder blandes 1 vektdeel væskekomponent med 1 vektdeel pulverkomponent. Ha først i væskekomponenten, tilsett pulverkomponenten og rør godt med en egnet røremaskin. Påfør produktet rikelig og jevnt med en fast børste, pensel, pussebrett eller egnet sprøyteutstyr i 2 til 3 arbeidsganger. Rørgjennomføringer og avløp skal tettes med vegg- og gulvmansjetter og hjørner pluss vegg- gulvavslutninger med tetningsbånd. Legg disse nytt på i det første laget, og arbeid over dem i det andre laget. Påføringstykkelsen skal utgjøre maksimalt 5 mm.

Ved anvendelser med trykkende vann ifølge DIN18195-7 utgjør den minste lagtykkelsen 2,5 mm etter tørking. I så fall må tetningsmassen påføres i minst tre lag. Vegg- og gulvavslutninger skal tettes med tetningsbånd, og hjørner og gjennomføringer med hjørne-/vegg- og gulvmansjetter.

Tetningsmassen må ikke modifiseres med andre tilsetninger. Den friske tetningsmembranen skal beskyttes mot for rask vannavdampning, ekstrem varme, trekk, frost og regn

FORBRUK

Forbruket ligger ved 1,6 kg/m² per mm lagtykkelse.

TØRKETID

Avhengig av temperatur, luftbevegelse og luftfuktighet. Ved +20 °C og en rel. luftfuktighet på 50% ca. 90 minutter.

Ytterligere informasjon finner du på sikkerhetsdatabladet.

Instrucciones de proceso

Mortero de impermeabilización de dos componentes, flexible y de secado rápido para las juntas de unión de baldosas, a modo de protección para superficies de hormigón e impermeabilización de construcciones tanto en interiores como en exteriores.

E2S-2K-K: 1500 g. para aprox. 1 m²

E2S-2K-G: 4000 g. para aprox. 3 m²

PROPIEDADES

Mortero impermeabilizante fácil de usar, de fraguado rápido y flexible con una buena adherencia a superficies minerales. El curado se realiza sin fisuras ni contracciones. Resistente frente al frío y el envejecimiento. Puenteo de fisuras > 1 mm., también a temperaturas bajas.

APLICACIÓN

Adecuado para superficies con la suficiente firmeza, como suelos y suelos calefactados, hormigón, mampostería, hormigón celular y enlucido incluido dentro del grupo II y III de mortero. Logra una impermeabilización segura en embaldosados en zonas húmedas. Igualmente se aplica en balcones y terrazas con baldosas, así como piscinas y depósitos de agua en construcciones masivas. Autorizado hasta un calado de 10 m de conformidad con los principios de ensayo. Se corresponde con las clases A y B de esfuerzos según la lista de regulaciones de las superficies de suelos y paredes en interiores y exteriores, así como en la impermeabilización de construcciones solo a modo de juntas o en combinación con revestimientos gruesos bituminosos. Además, se emplea como protección para las superficies de hormigón y así evitar la carbonatación.

PREPARACIÓN DEL SUBSUELO

El subsuelo debe ser compacto, firme, absorbente, de poro fino y en su mayor parte liso. Se debe retirar la suciedad provocada por aceite, grasa u otro tipo antiaglomerantes. Se deben igualar las cavidades de contracción así como las acumulaciones de grava. Humedecer bien previamente el subsuelo. La superficie debe estar ligeramente húmeda, pero debe evitarse la formación de charcos. No se deben superar los siguientes valores correspondientes a la humedad residual:

Capa de cemento:	2,0%
Solera de anhidrita:	0,5%
Solera de anhidrita, calentada:	0,3%

UTILIZACIÓN

Se deben agregar ambos componentes en un recipiente lim-

pio para mezclas y mezclar hasta que queden sin grumos. Para cantidades parciales: se debe mezclar 1 parte en peso de componente líquido con 1 parte en peso de componente en polvo. Incorporar el componente líquido, agregar el componente en polvo y mezclar utilizando un agitador de jaula. Aplicar el producto de forma abundante y uniforme en 2 o tres fases de trabajo con un cepillo robusto, brocha, llana o un pulverizador adecuado. Los pasamuros y desagües se deben sellar con fijaciones al suelo y a la pared, y las esquinas y las fundas de protección para suelo/pared con cintas de sellado. Se deben intercalar en la primera capa fresca y se debe cubrir con la segunda. El grosor de la capa no debe exceder los 5 mm.

Al realizar la aplicación con agua a presión de acuerdo con la norma DIN 18195-7 se requiere un grosor mínimo de la capa de desecación de 2,5 mm. Para ello, se debe aplicar el mortero de impermeabilización en tres capas como mínimo. El sellado de la pared y el suelo se efectúa con cinta para sellar, y las esquinas y las penetraciones se realizan con fijaciones a las esquinas/pared y suelo.

No se debe modificar el mortero impermeabilizante con otros productos. Se debe proteger la impermeabilización que se ha aplicado recientemente de la falta de agua, calor excesivo, corrientes de aire, frío y lluvia.

CONSUMO

El nivel de consumo asciende a 1,6 kg/m² por mm de grosor de la capa.

TIEMPO DE SECADO

Este depende de la temperatura, movimiento del aire y humedad. A una temperatura de +20°C y a una humedad del aire relativa del 50%, el tiempo de secado se sitúa en unos 90 minutos.

Para obtener más información, consulte la ficha de datos de seguridad.

Instruções processamento

Sedimentos de vedação de 2 componentes, elásticos e de endurecimento rápido, para a impermeabilização sob coberturas cerâmicas, como proteção de superfícies de betão e vedação de estruturas, em espaços interiores e exteriores.

E2S-2K-K: 1500 g. para aprox. 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. para aprox. 3 m²

CARACTERÍSTICAS

Sedimentos de vedação flexíveis, fáceis de trabalhar e de endurecimento rápido, com boa aderência a superfícies minerais. O endurecimento é realizado sem retrações e fissuras. Resistentes às geadas e à passagem do tempo. Estrutura de fissuras > 1 mm, mesmo a baixas temperaturas.

ÁREAS DE UTILIZAÇÃO

Indicados para fundos com resistência suficiente, como betonilhas aquecidas e não aquecidas, betão, alvenaria, betão celular e limpeza do grupo de argamassa II e III. Para a vedação segura sob coberturas de azulejos em espaços húmidos. Vedação de varandas e terraços em ligação com azulejos, bem como de piscinas e reservatórios de água de construção maciça. Desbloqueio até 10 m de profundidade de água, de acordo com os princípios de verificação atuais. Corresponde às classes de esforço A e B, de acordo com a lista de regulações de construção para paredes e pisos, em espaços interiores e exteriores, bem como à vedação de estruturas como vedação exclusiva ou em combinação com vedações com espessura de betume. Proteção de superfícies de betão para evitar a carbonatação.

PREPARAÇÃO DO FUNDO

O fundo tem de estar fixo e ter capacidade de suporte, absorção, poros finos e ser extensamente plano. Remover as sujidades de óleo, gordura ou outros antiaglomerantes. Compensar mineralmente as pequenas cavidades e porosidades, bem como irregularidades. Pré-humedecer bem o fundo. A superfície deve estar húmida e mate; evitar a formação de acumulação de água. A humidade residual não deve ultrapassar os seguintes valores:

Chapa de cimento:	2,0%
Chapa de anidrite:	0,5%
Chapa de anidrite aquecida	0,3%

PROCESSAMENTO

Misturar ambos os componentes num recipiente de mistura limpo e sem grânulos. Misturar, em quantidades parciais, 1 componente líquido por peso com 1 componente pulveriza-

do por peso. Colocar o componente líquido, adicionar o componente pulverizado e misturar através de um misturador adequado. Aplicar o produto de forma abundante e uniforme com uma escova fixa, pincel, colher lisa ou pulverizador adequado, em 2 até 3 fases de trabalho. Vedar as tubagens e canais com vedantes para paredes e pisos, e as ligações para cantos, paredes e pisos com fitas vedantes. Colocá-los frescos na primeira camada e finalizá-los com a segunda. A grossura de aplicação máxima deve ser de 5 mm.

Nas utilizações com água de pressão conforme a norma DIN 18195-7, a densidade de camada de secagem mínima é de 2,5 mm. Para tal, colocar os sedimentos de vedação em pelo menos três camadas. Realizar as ligações para paredes e pisos com fita vedante e os cantos e intersecções com vedantes para cantos/paredes e pisos.

Os sedimentos de vedação não devem ser modificados com outros aditivos. Proteger a vedação fresca contra uma desidratação súbita, influências térmicas extremas, infiltrações, geadas e chuva.

UTILIZAÇÃO

A utilização é de cerca de 1,6 kg/m² por mm de grossura de camada.

TEMPO SECAGEM

Dependente da temperatura, movimento e humidade do ar. A +20 °C e a uma humidade do ar rel. De 50% aprox. 90 minutos.

Consultar outros dados na ficha de dados de segurança.

Istruzioni di lavorazione

Fanghi di sigillatura a 2 componenti, elastici, a indurimento rapido per impermeabilizzante composito sotto strati ceramici, come protezione per superfici in calcestruzzo e impermeabilizzante per opere edili in ambienti interni ed esterni.

E2S-2K-K: 1500 g. per ca 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. per ca 3 m²

CARATTERISTICHE

Fanghi da sigillatura facili da preparare, a legamento rapido, flessibili con buona aderenza su superfici minerali. L'indurimento avviene senza perdite o crepe. Resistente a gelo e invecchiamento. Formazione di crepe > 1mm anche a temperature basse.

AMBITI DI APPLICAZIONE

Adatto a terreni con sufficiente stabilità, come pavimenti, calcestruzzo, opera muraria, calcestruzzo cellulare autoclavato e intonaco del gruppo malte II e III riscaldati e non. Per l'isolamento sicuro sotto rivestimenti di piastrelle in ambienti umidi. Isolamento di balconi e terrazze in aderenza con piastrelle, nonché in piscine e contenitori d'acqua in sistemi costruttivi massicci. Aperto fino a 10 m di profondità dell'acqua secondo gli attuali principi di prova. È conforme alle classi di sollecitazione A e B secondo il catalogo degli standard per i prodotti da costruzione per superfici di pareti e pavimenti in ambienti interni ed esterni, nonché nell'isolamento di opere murarie come isolamento esclusivo o in combinazione con rivestimenti spessi di bitume. Come protezione a superfici in calcestruzzo per evitare la carbonatazione.

PREPARAZIONE DEL TERRENO

Il terreno deve essere compatto, in grado di sostenere un carico, assorbente, a pori sottili e completamente piano. Rimuovere sporco come olio, grasso o altro agente separatore. Appianare nidi di ghiaia, cavità da ritiro e irregolarità con minerali. Bagnare bene il terreno.

La superficie deve essere umida, evitare la formazione di muffe. L'umidità rimanente non deve superare i seguenti valori:

Massetto in sabbia cemento:	2,0%
Massetti in anidrite:	0,5%
Massetti in anidrite riscaldati:	0,3%

PREPARAZIONE

Mescolare i due componenti in un contenitore pulito evitando al formazione di grumi. Miscelare 1 parte in peso del componente liquido con 1 parte in peso del componente in polvere. Presentare i componenti liquidi, aggiungere i componenti

in polvere e miscelare con una frusta adeguata. Applicare in modo regolare il prodotto con una spazzola dura, una pennellina o un adeguato dispositivo a spruzzo in 2 o 3 cicli di lavoro. I passatubi filettati e gli scarichi devono essere tappati con fascette per pareti e pavimenti e le congiunzioni per angoli e pareti con nastro di tenuta. Queste devono essere applicate nella prima posa e poi rilavorate nella seconda. Lo spessore di applicazione deve essere massimo 5 mm.

In applicazioni con acqua sotto pressione secondo DIN 18195-7 lo spessore minimo dello strato asciutto è 2,5 mm. I fanghi di sigillatura devono essere applicati in almeno tre strati. Eseguire connessioni a parete e pavimento con nastro di tenuta e angoli e penetrazioni con fascette per angoli/pareti.

I fanghi di sigillatura non devono essere modificati con altre aggiunte. L'isolamento fresco deve essere protetto da acqua, correnti d'aria, gelo e pioggia.

UTILIZZO

L'utilizzo prevede 1,6 kg/m² per mm di spessore.

TEMPO DI ASCIUGATURA

Dipende dalla temperatura, movimento dell'aria e umidità dell'aria. A +20°C e con un'umidità relativa di 50% ca. 90 minuti.

Ulteriori informazioni sono presenti sulla scheda dei dati sulla sicurezza.

Instructions de traitement

Enduit d'étanchéité élastique bicomposant à durcissement rapide pour étanchéité composite sous carrelages, la protection des surfaces de béton et l'étanchéification des bâtiments à l'intérieur et à l'extérieur.

E2S-2K-K: 1500 g. pour environ 1 m²
E2S-2K-G: 4000 g. pour environ 3 m²

PROPRIÉTÉS

Enduit d'étanchéité à prise rapide, facile à mettre en œuvre, à bonne adhérence sur les surfaces minérales. Le durcissement se fait sans retrait ni fissures. Résistant au gel et au vieillissement. Pontage des fissures > 1mm, même à basses températures.

DOMAINES D'UTILISATION

Convient pour les supports à solidité suffisante, tels que chapes chauffées ou non chauffées, béton, maçonnerie, béton-gaz et crépi des catégories de mortier II et III. Pour une étanchéité sûre sous carrelages en locaux humides. Étanchéification pour balcons et terrasses carrelés, piscines et réservoirs d'eau de construction massive. Homologué jusqu'à des profondeurs d'eau de 10 mètres conformément aux principes d'essai actuels. Correspond aux classes de sollicitation A et B d'après la liste des règles de construction pour surfaces murales et sols à l'intérieur et à l'extérieur ainsi que dans l'étanchéification d'ouvrages comme étanchéité unique ou en association avec des étanchéités bitumineuses épaisses. Assure la protection des surfaces de béton pour la prévention de la carbonatation.

PRÉPARATION DU SUPPORT

Le support doit être solide, capable de supporter des charges, absorbant, à grain fin et aussi plan que possible. Il convient d'éliminer les souillures telles que huile, graisse ou autres agents séparateurs. Égaliser par des moyens minéraux les nids de gravier, les bulles et les discontinuités. Bien humecter le support. La surface doit être humide mate. Éviter la formation de flaques. L'humidité résiduelle ne doit pas dépasser les valeurs suivantes :

Chape de ciment:	2,0%
Chape d'anhydrite:	0,5%
Chape d'anhydrite chauffée:	0,3%

MISE EN ŒUVRE

Gâcher les deux composants dans un récipient de mélange propre sans former de grumeaux. En cas d'utilisation partielle du contenu, mélanger une part de poids du composant liquide avec une part de poids du composant en poudre. Verser d'abord le composant liquide, puis lui ajouter le composant

en poudre et gâcher au moyen d'un malaxeur. Appliquer le produit en 2 ou 3 fois en couche épaisse et régulière au moyen d'une brosse dure, d'un blaireau, d'une taloche ou d'un appareil de pulvérisation approprié. Les passages de canalisations et les écoulements seront étanchéifiés avec des manchons muraux et de sol, les angles et les liaisons sol-mur avec des bandes d'étanchéité. Ces bandes seront posées dans la première couche encore fraîche et recouvertes avec la deuxième. L'épaisseur d'application ne doit pas dépasser 5 mm.

Pour les applications exposées à la pression de l'eau conformément, l'épaisseur minimum de la couche sèche est de 2,5 mm. À cette fin, l'enduit d'étanchéité devra être appliqué en trois couches au moins. Les liaisons sol-mur seront réalisées avec une bande d'étanchéité, les angles et les passages avec des manchons d'angle, de mur et de sol.

L'enduit d'étanchéité ne sera modifié par aucun autre additif. L'étanchéité encore fraîche sera protégée contre une dessiccation trop rapide, une influence extrême de la chaleur, les courants d'air, le gel et la pluie.

CONSOMMATION

La consommation est de 1,6 kg/m² par mm d'épaisseur de couche.

TEMPS DE SÉCHAGE

Dépend de la température, de la circulation d'air et de l'humidité atmosphérique. À une température de +20°C et avec une humidité atmosphérique relative de 50 %, il est d'environ 90 minutes.

Pour toutes indications complémentaires, veuillez consulter la fiche de données de sécurité.

Instrukcja przetwarzania

Elastyczne, szybko utwardzające się dwuskładnikowe zaprawy uszczelniające stosowane jako hydroizolacyjne uszczelnienia kompleksowe stosowane pod okładzinami ceramicznymi, jako środki zabezpieczające powierzchnie betonowe oraz budowlane środki hydroizolacyjne stosowane zarówno wewnątrz pomieszczeń, jak i na zewnątrz.

E2S-2K-K: 1500 g. na ok 1 m²

E2S-2K-G: 4000 g. na ok 3 m²

WŁAŚCIWOŚCI

Łatwe do zarabiania, szybko wiążące, elastyczne zaprawy uszczelniające, wykazujące dobrą przyczepność do powierzchni mineralnych. Utwardzenie następuje bez skurczu i pęknięć. Środki te są odporne na działanie mrozu i starzenia. Mostkowanie pęknięć > 1 mm również w niskich temperaturach.

OBZARY ZASTOSOWAŃ

Produkty te nadają się do zabezpieczania podłogi o wystarczającej wytrzymałości, takich jak: posadzki podgrzewane i niepodgrzewane, powierzchnie betonowych, murowanych, wykonanych z betonu komórkowego oraz tynków z grup zaprawy II i III. Środki te można stosować w celu niezawodnego uszczelnienia podłogi przeznaczonych pod okładziny ceramiczne w pomieszczeniach mokrych. Za pomocą środków tych można przeprowadzać uszczelnienie balkonów i tarasów w połączeniu z układaniem glazury, jak również basenów pływackich oraz zbiorników wodnych wykonanych w postaci konstrukcji litej. Zgodnie z treścią aktualnych świadectw kontroli jakości, środki te można stosować do zbiorników, w których głębokość wody wynosi do 10 m. Środki te odpowiadają klasom obciążenia A i B zgodnie z wykazami reguł budowlanych (Bauregelisten) dla powierzchni ścian i podłóg w obszarach wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, jako jedyne uszczelnienie lub uszczelnienie stosowane w połączeniu z warstwami bitumicznymi. Środki te stosowane są jako zabezpieczenie powierzchni betonowych przed karbonatyzacją.

PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA

Podłoże musi być odpowiednio wytrzymałe, mieć dobrą nośność, nasiąkliwość, musi mieć strukturę drobnoporowatą oraz musi być możliwie jak najlepiej wyrównane. Z powierzchni tej należy usunąć wszelkiego rodzaju zanieczyszczenia, takie jak oleje, smary oraz inne środki antyadhezyjne. Ubytki i jamy skurczowe oraz nierówności wyrównać materiałem mineralnym. Podłoże należy dobrze zwilżyć wstępnie. Powierzchnia powinna być matowo-wilgotna i należy unikać tworzenia na niej kałuż wody. Zawartość wilgoci resztkowej nie może przekraczać następujących wartości:

Jastrych cementowy:	2,0%	
Jastrych anhydrytowy:	0,5%	
Jastrych anhydrytowy podgrzewany:		0,3%

ZARABIANIE

Oba składniki należy wymieszać w czystym pojemniku, unikając tworzenia brył. W przypadku zużycia częściowego należy 1 część masową składnika płynnego wymieszać z 1 częścią masową sproszkowanego. Należy zadać składnik płynny, dodając składnik sproszkowany i wymieszać za pomocą odpowiedniego mieszadła. Produkt nakładać za pomocą szczotki, ławkowca, kielni do gładzenia lub odpowiedniego urządzenia natryskowego w czasie 2 do 3 przejść i równomiernie rozprowadzić. Przejścia rurowe oraz odpływy należy uszczelniać za pomocą pierścieni samouszczelniających do ścian i podłóg, a narożniki oraz styki ścian i podłogi za pomocą taśm uszczelniających. Uszczelnienia te należy w pierwszej warstwie położyć na świeżo i przepracować za pomocą drugiej. Grubość nałożonej warstwy może wynosić maksymalnie 5 mm. W przypadku zastosowań związanych z wodą pod ciśnieniem, zgodnie z treścią postanowień normy DIN18195-7, minimalna grubość warstwy suchej wynosi 2,5 mm. Zaprawy uszczelniające należy przy tym nakładać co najmniej w 3 warstwach. Styki ścian i podłóg należy uszczelniać za pomocą taśmy uszczelniającej, a narożniki oraz penetracje za pomocą pierścieni samouszczelniających oraz latek narożno-ściennych oraz podłogowych. Zaprawy uszczelniające nie mogą być modyfikowane za pomocą jakichkolwiek dodatków. Świeżo nałożone uszczelnienie należy chronić przed gwałtownym wysuszeniem, ekstremalnym oddziaływaniem termicznym, przeciągami, mrozem oraz deszczem.

ZUŻYCIE

Szybkość stosowania wynosi 1,6 kg/m² na mm lub grubość warstwy.

CZAS SCHNIĘCIA

W zależności od temperatury, przepływu powietrza i wilgotności. Ok. 90 minut w temperaturze + 20 ° C i 50% wilgotności względnej.

Dalsze informacje należy zaczerpnąć z Karty Charakterystyki Substancji Niebezpiecznej.

UK

Component A

Name Portland cement
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Danger



Hazard statements:

H315 Causes skin irritation.
H318 Causes serious eye damage.
H335 May cause respiratory irritation.

Precautionary statements:

IF ON SKIN: Wash with plenty of water. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.

Component B

EUH208
Contains 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one; 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1); 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. May produce an allergic reaction.

DE

Komponent A

Nahe Portland Zement
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Gefahr



Gefahrenhinweise:

H315 Verursacht Hautreizungen.
H318 Verursacht schwere Augenschäden.
H335 Kann die Atemwege reizen.

Sicherheitshinweise:

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Einatmen von Staub vermeiden. BEI EINATMEN: An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

Komponent B

EUH208
Enthält 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one; 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1); 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

NL

Component A

Naam Portland cement
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Gevaar



Gevarenaanduidingen:

H315 Veroorzaakt huidirritatie.
H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel.
H335 Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen:

Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij onwel voelen een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Inademing van stof vermijden. NA INADEMING: het slachtoffer in de frisse lucht brengen en laten rusten in een houding die het ademen vergemakkelijkt. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Component B

EUH208
Bevat 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Kan een allergische reactie veroorzaken.

DA

Komponent A

Navn Portland cement
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Fare



Faresætninger:

H315 Forårsager hudirritation.
H318 Forårsager alvorlige øjenskader.
H335 Kan irritere luftvejene.

Sikkerhedssætninger:

Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlige øjenskader. Kan irritere luftvejene. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenskyttelse/ansigtsbeskyttelse. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Søg omgående lægehjælp. Søg lægehjælp ved ubehag. VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand. Ved hudirritation: Søg lægehjælp. Undgå indånding af pulver. VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen. I tilfælde af ubehag ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

Komponent B

EUH208
Indeholder 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Kan udløse allergisk reaktion.

NO

ES

Komponent A

Navn Portland sement
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Fare



Faresetninger:

H315 Irriterer huden.
H318 Gir alvorlig øyeskade.
H335 Kan irritere luftveiene.

Sikkerhetssetninger:

Irriterer huden. Gir alvorlig øyeskade. Kan forårsake irritasjon av luftveiene. Oppbevares utilgjengelig for barn. Benytt vernehansker /verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Søk legehjelp umiddelbart. VED HUDKONTAKT: Skyll/dusj huden med vann. Ved hudirritasjon: Søk legehjelp. Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet. Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER/ en lege/.../ ved ubehag.

Komponent B

EUH208
Inneholder 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol- 3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Kan gi en allergisk reaksjon.

Componente A

Nombre Portland cemento
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Peligro



Declaraciones de peligro:

H315 Provoca irritación cutánea.
H318 Provoca lesiones oculares graves.
H335 Puede irritar las vías respiratorias.

Consejos de prudencia:

Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Puede irritar las vías respiratorias. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Consultar a un médico inmediatamente. Consultar a un médico en caso de malestar. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Evitar respirar el polvo. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico en caso de malestar.

Componente B

EUH208
Contiene 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol- 3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Puede provocar una reacción alérgica.

PT

Componente A

Naam Portland cimento
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Perigo



Declarações de perigo:

H315 Provoca irritação cutânea.
H318 Provoca lesões oculares graves.
H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.

Declarações de precaução:

Provoca irritação cutânea. Provoca lesões oculares graves. Pode provocar irritação das vias respiratórias. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de protecção/ vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Em caso de indisposição, consulte um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. Em caso de irritação cutânea: consulte um médico. itar respirar as poeiras. EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

Componente B

EUH208
Contém 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol- 3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Pode provocar uma reacção alérgica.

IT

Componente A

Nome Portland cemento
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Pericolo



Indicazioni di pericolo:

H315 Provoca irritazione cutanea.
H318 Provoca gravi lesioni oculari.
H335 Può irritare le vie respiratorie.

Consigli di prudenza:

Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Può irritare le vie respiratorie. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di malessere, consultare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Evitare di respirare la polvere. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVENENI o un medico.

Componente B

EUH208
Contiene 5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Methyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Methyl-2H-isothiazol- 3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Può provocare una reazione allergica.

FR

Composant A

Nom Portland ciment
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Danger



Mentions de danger:

H315 Peut provoquer une allergie cutanée.
H318 Provoque des lésions oculaires graves.
H335 Peut irriter les voies respiratoires.

Conseils de prudence:

Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Peut irriter les voies respiratoires. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Consulter un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Éviter de respirer les poussières. EN CAS D'INHALATION: transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

Composant B

EUH208
Contient 5-Chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Méthyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Méthyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Peut déclencher une réaction allergique.

PL

Komponent A

Nazwa Portland scementować
CAS nr. 65997-15-1
EC nr. 266-043-4

Niebezpieczeństwo



Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

H315 Może powodować reakcję alergiczną skóry.
H318 Forårsager alvorlige øjenskader.
H335 Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

Powoduje podrażnienie skóry. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Unikać wdychania pyłu cieczy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCI lub z lekarzem.

Komponent B

EUH208
Zawiera 5-Chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one: 2-Méthyl-2H -isothiazol-3-one (3:1), 2-Méthyl-2H-isothiazol-3-one, 1,2-Benzisothiazolin-3-one. Może wywoływać reakcję alergiczną.

E2S-2K-G / E2S-2K-K

Easy Drain®
by ess

Easy2Seal 2K



Manufacturer:

Easy Sanitary Solutions

Nijverheidsstraat 60
7575 BK Oldenzaal, The Netherlands
tel: +31 (0)541 200800
email: info@esspost.com
www.easydrain.com

ESS PRODUCTS ARE PATENTED AND REGISTERED TRADEMARKS MADE BY ESS



E60.03.03.14.10

2020 rev.1